



Instructions to convert any Delta Basin or Two Handle faucet to a timer activated slow-close faucet.

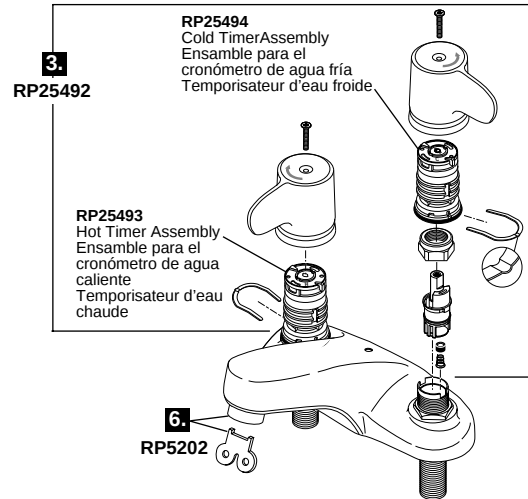
1. SHUT OFF WATER SUPPLIES.
2. Remove handle(s), bonnet nut(s) as well as stem(s), seat(s) and spring(s).
3. Install all parts from RP25492 except handles and screws. NOTE: Clips must be removed from cartridges prior to installation. Hot and Cold timer cartridges are marked with "H" or "C".
- 3A. Note correct placement of stems.

Instrucciones para convertir cualquier lavamanos o llave de dos manijas Delta a una llave de cierre-lento activada por cronómetro.

1. CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.
2. Quite la(s) manija(s), capuchón(es) como también la(s) espiga(s) y resorte(s).
3. Instale todas las piezas RP25492 excepto las manijas y los tornillos. Aviso: Los ganchos deben de quitarse de los cartuchos antes de la instalación. Los cartuchos cronómetros para al agua Caliente y Fría están marcados con "H" para la caliente y "C" para la fría.
- 3A. Tome nota de la colocación correcta de las espigas.

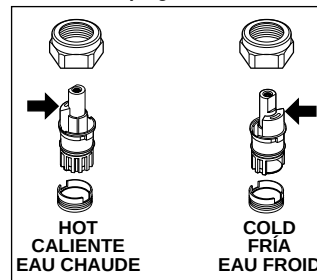
Instructions de conversion d'un robinet de lavabo ou d'un robinet à deux poignées Delta en un robinet à fermeture temporisée.

1. COUPEZ L'EAU.
2. Enlevez la (les) poignée(s), l'écrou (les écrous) de capuchon ainsi que la (les) tige(s), le(s) siège(s) et le(s) ressort(s).
3. Installez les éléments du kit RP25492 sauf les poignées et les vis. Note: les agrafes doivent être retirées des cartouches avant l'installation. Les cartouches temporisées d'eau chaude et d'eau froide portent respectivement les marques "H" et "C".
- 3A. Vérifier que les tiges sont posées correctement

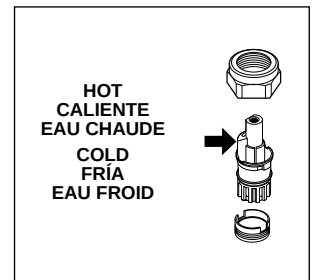


3A.

2 Handle Centerset
Llaves de 2 Manijas de Montura de Centro para Lavamanos
Robinet à entraxe court à 2 poignées



1 Handle Basin Faucets
Llave de 1 Manija para Lavamanos
Robinet de lavabo à une poignée



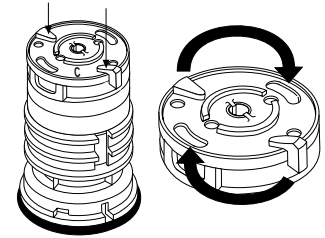
4. ADJUST CLOSING TIME: The cartridges have been preset by the manufacturer to allow water to flow for 10-15 seconds. To allow for a slower closing time (15-20 seconds), move the timer adjustment tabs located on top of cartridge. DO NOT THROW AWAY TABS. You may need these to adjust the closing time later. IMPORTANT: Check your local codes, they may be specific about water discharge, rates or times.
5. Install handle(s) and screw(s). Note correct handle orientation in OFF position.
6. IMPORTANT: Remove aerator. Turn on water supplies. Turn ON and hold both hot and cold handles allowing the lines to flush for one minute. This will remove debris from lines which can damage internal parts of faucet and create leaks. After flushing, shut off water at faucet and replace aerator with the piece RP5202- 1/2 gpm saliva con rociador resistente a maltrato.

4. AJUSTE EL TIEMPO DE CIERRE: Los cartuchos han sido ya ajustados por el fabricante para permitir el agua que corra por 10-15 segundos. Para permitir un tiempo de cierre más lento (15-20 segundos), mueva las lengüetas que se encuentran encima del cartucho. NO BOTE LAS LENGÜETAS. Usted puede volver a necesitar ajustar el tiempo de cierre. IMPORTANTE: Fíjese en sus códigos locales, estos pueden ser específicos sobre la descarga de agua, volumen de descarga, o tiempo.
5. Instale la(s) manija(s) y tornillo(s). Tome nota de la orientación correcta de la manija cuando está CERRADA..
6. IMPORTANTE: Quite el aireador. Abra los suministros de agua. ABRA y sostenga ambas manijas caliente y fría permitiendo que el agua corra por las líneas por un minuto. Esto limpiará cualquier escombros de las líneas, que pueden causar daños a las partes internas de la llave y crear filtraciones. Después de dejar correr el agua, ciérrela con la llave y reemplace el aireador con la pieza RP5202- 1/2 gpm saliva con rociador resistente a maltrato.

4. RÉGLAGE DU TEMPS DE FERMETURE. Les cartouches ont été réglées à l'usine pour laisser s'écouler l'eau pendant 10 à 15 secondes. Pour allonger le temps de fermeture (15 à 20 secondes), déplacez les pattes de réglage situées sur le dessus de la cartouche. NE JETEZ PAS LES PATTES. Vous pourrez en avoir besoin ultérieurement pour régler le temps de fermeture. IMPORTANT. Consultez les codes en vigueur dans votre région. Ceux-ci peuvent limiter le débit, de la pression et de la durée d'écoulement.
5. Reposez les poignées et les vis. Vérifier que les poignées sont bien orientées en position de fermeture.
6. IMPORTANT. Enlevez l'aérateur. Rétablissez l'alimentation en eau. Ouvrez les soupapes d'eau chaude et d'eau froide et, en les retenant, laissez couler l'eau pendant une minute pour évacuer les saletés qui pourraient abîmer les composants internes du robinet et rendre celui-ci non étanche. Fermez ensuite le robinet et posez le pulvérisateur inviolable de 1/2 gal/min du kit RP5202 à la place de l'aérateur.

4.

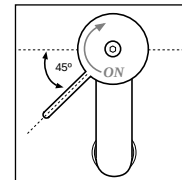
Remove and Relocate Timer Tabs
Quite y traslade las lengüetas del cronómetro
Enlevez et déplacez les pattes de temporisation



10-15 second position
Posición de 10-15 segundos
Position 10 à 15 secondes

15-20 second position
Posición de 15-20 segundos
Position 15 à 20 secondes

5. 708-HOTHDF



708-HDF
708-COLHDF

